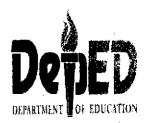


## REPUBLIKA NG PILIPINAS REPUBLIC OF THE PHILIPPINES

# KAGAWARAN NG EDUKASYON DEPARTMENT OF EDUCATION

DepEd Complex, Meralco Avenue, Pasig City



Tanggapan ng Kalihim Office of the Secretary

Direct Line: 633-7208 / 7228 Fax: 636-4876 DETxt: 0919-4560027

E-Mail Address: osec@deped.gov.ph Website: http://www.deped.gov.ph

FEB 0 3 2004

DepED MEMORANDUM No. 51 , s. 2004

> 2<sup>nd</sup> MOBILE TRAINING FOR TEACHERS OF THE DEAF AS SIGN LANGUAGE INTERPRETERS

To:

**Bureau Directors** 

**Regional Directors** 

Schools Division/City Superintendents

1. The Special Education Division, Bureau of Elementary Education will conduct a five-day live-in Training for teachers of the Deaf as Sign Language Interpreters in the following venues and dates:

Luzon

GSP, Tagaytay City

12-16 April 2004

Visayas

ECOTECH Center, Cebu City

26-30 April 2004

Mindanao

RELC, Region XI, Davao City

17-21 May 2004

- 2. The training aims to: (a) upgrade the skills of teachers for the deaf in interpreting and in sign language; (b) establish a common sign for the vocabulary used in the schools; and (c) provide interpreting services to the deaf in the community.
- 3. Twenty (20) participants from each area are expected to attend. Identified participants are found in Enclosures No. 1-A, B and C. New participants should possess the following criteria:
  - a. Has taught the deaf for at least three (3) years;
  - b. Has completed basic and intermediate sign language;
  - c. Is currently teaching the deaf; and
  - d. Is physically fit.
- 4. Participants are advised to bring the following:
  - A sign language book
  - A small cassette/tape recorder
  - A blank cassette tape
  - A taped song to be interpreted
  - A taped story to be interpreted

- 5. Travel expenses and board and lodging shall be borne by Christoffel Blindenmission (CBM) International. Participants are expected to check-in a day before the scheduled date. The first meal to be served shall be dinner.
- 6. Membership to the Philippine Registry of Interpreters for the Deaf (PRID), Inc. shall be at the participant's option. Likewise, those who would like to become members shall pay for their own license.
- 7. Immediate and wide dissemination of this Memorandum is desired.

EDILBERTO C. DE JESUS Secretary

Reformatted by Sally/dm-sign language for the deaf 01-15-04/01-26-04

Encls.:

As stated

Reference:

DepEd Memorandum: No. 35, s. 2002

Allotment: 1--(D.O. 50-97)

To be indicated in the <u>Perpetual Index</u> under the following subjects:

SPECIAL EDUCATION TEACHERS TRAINING PROGRAM

# (Enclosure No. 1-A to DepED Memorandum No. 51, s. 2004)

#### LIST OF PARTICIPANTS

### **LUZON**

LUZ	<u>0.11</u>	DIVISION	REGION
1.	Brenda Ebreo	Là Union	Į.
2.	Juliet Ramos	Pangasinan II	I
3.	Elvira Pastor	Quirino	II
4.	Lourdes Calma	Bulaçan	III
5.	Juanita Arguel	Bataan	III
6.	Marmila Marpa	Zambales	111
7.	Teresita Boneo	Quezon	· IV
8.	Maryville de la Torre	Palawan	IV
9.	Vilma Dimaisip	San Pablo City	IV
10.	Romualdo Magculang	Marinduque	IV
11.	Jocelyn Clamar	Naga City	·V
12.	Inalyn Nivales	Naga City	V
13.	Rudy Vivo	Naga City	. V
14.	Ronnie Daet	Iriga City	V
15.	Emelda Bequillo	Legaspi City	V
16.	Jose Omanga	Legaspi City	V

#### ADDITIONAL PARTICIPANTS

Region I Region II Region III	-	2 1 1
Total	_	4

Venue: GSP, Tagaytay City Date: 12-16 April 2004

> 1<sup>st</sup> Meal - April 11 - dinner last Meal - April 16 - PM snacks

# (Enclosure; No. 1-B to DepED Memorandum No. 51, s. 2004)

#### LIST OF PARTICIPANTS

## VISA YAS

		DIVISION	REGION
1.	Tessie Y. Alcoy	San Carlos City	VI
2.	Mignon Pagbillaran	Silay City	VI
3.	Lennie M. Diaz	Roxas City	VI
4.	Verna V. Manigo	Mandaue City	VI
5.	Grace I. Santillan	Silay City	VI
6.	Fernanda H. Vallente	Cadiz City	VI
7.	Jovencia B. Rances	Bohol	VII
8.	Maxima S. Bugas	Bohol	VII
9.	Ma. Nicel A. Ulson	Bohol	VII
10.	Ma, Juvetta Balagbis	Easterns Samar	VIII
11.	Lorelie G. Torlao	Biliran	VIII
12.	Mai Junna T. Batalla	Northern Samar	VIII
13.	Rena R. Silva	Ormoc City	VIII
14.	Milagros Mendoza	Ormoc City	VIII

## ADDITIONAL PARTICIPANTS

Region VI	-	2
Region VII	-	2
Region VIII	-	2
Total	_	6

Venue: Ecotech Center, Cebu City
Date: 26-30 April 2004

1<sup>st</sup> Meal - April 25 - dinner last Meal - April 30 - PM snacks

# (Enclosure No. 1-C to DepED Memorandum No. 51, s. 2004)

# LIST OF PARTICIPANTS

### **MINDANAO**

	•	DIVISION	REGION
1.	Fe B. Josol	Zambo. Del Norte	IX
2.	Arsenia C. Zamoras	Dipolog City	IX
3.	Connie Yosoya	Pagadian City	IX
4.	Dolla G. Cabaluna	Davao del Norte	XI
5.	Conchita C. Guinita	Davao del Sur	XI
6.	Janet Buencamino	Davao Oriental	XI .
7.	Richelie Solis	Davao del Sur	XI
8.	Ma. Theresa B. Reyes	Davao City	XI
9.	Helen Dimaukom	Cotabato City	XII
10.	Ma. Veronica Guisihan	Gen, Santos City	XII
11.	Milagros Acha	Surigao del Norte	XIII
12.	Ma. Euville Mejias	Butuan City	XIII
13.	Lea S. Alonde	Agusan del Sur	XIII

#### ADDITIONAL PARTICIPANTS

Region IX	-	1
Region X	-	2
Region XI	-	1
Region XII	-	2
Region XIII	-	1
Total		7

Venue: RELC, Region XI. Davao City Date: 17-21 May 2004

> 1<sup>st</sup> Meal - May 16 - dinner last Meal - May 21 - PM snacks



# REPUBLIKA NG PILIPINAS REPUBLIC OF THE PHILIPPINES AGAWARAN NG EDUKASYO

#### KAGAWARAN NG EDUKASYON DEPARTMENT OF EDUCATION

DepEd Complex, Meralco Avenue, Pasig City



Tanggapan ng Kalihim Office of the Secretary

Direct Line: 633-7208 / 7228
Fax: 636-4876
DETxt: 0919-4560027
E-Mail Address: osec@deped.gov.ph
Website: http://www.deped.gov.ph

FEB 0 5 2004

DepED MEMORANDUM No 50, s. 2004

DIS\$EMINATION OF DFA MEMORANDUM CIRCULAR NO. 02-04 (US-VISIT Program)

To: Undersecretaries

Assistant Secretaries Bureau Directors

Regional Directors

Schools Division/City Superintendents

Heads, Public and Private Elementary and Secondary Schools

- 1. For the information and guidance of all concerned, enclosed is a copy of the Department of Foreign Affairs (DFA) Memorandum Circular No. 02-04 regarding the United States Visitor and Immigration Status Indicator Technology (US-VISIT) Program.
- 2. For more information on said program, please log on to <a href="http://www.dhs.gov/us-visit">http://www.dhs.gov/us-visit</a> and <a href="http://www.dhs.gov/us-visit">www.unitedstatesvisas.gov</a>.
- 3. Immediate and wide dissemination of this Memorandum is desired.

2 Seems

EDILBERTO C. DE JESUS Secretary

Yaba/mppd/dfamc02-04 02/02/04

Encl.: As stated Reference: None

Allotment: 1—(D.O. 50-97)

To be indicated in the Perpetual Index under the following subjects:

BUREAUS & OFFICES EMPLOYEES OFFICIALS VISIT



# andalina pinayang Danlabas.

Department of Foreign Ana.

MEMORANDUM CIRCULAR NO. <u>の</u>ダー げ

01-23-01

SUBJECT: US-VISIT PROGRAM

0800 - 26943

13661

TO ALL HEADS OF DEPARTMENTS, GOVERNMENT-OWNED OR CONTROLLED CORPORATIONS AND GOVERNMENT FINANCIAL INSTITUTIONS, PROVINCIAL GOVERNORS AND CITY MAYORS AND ALL GOVERNMENT OFFICIALS/EMPLOYEES:

In a memorandum, the United States Department of State Diplomatic Liaison Division/Visa Revalidation Services informed the Philippine Embassy in Washington DC that the United States Visitor and Immigration Status Indicator Technology (US-VISIT Program) has been implemented by the US government since 05 January 2004 in 115 international airports; and 14 major seaports served by cruise liners in the United States. The US-VISIT is a program of the Department of Homeland Security.

The US-VISIT program involves fingerprinting, by electronic scan of the right and left index fingers, and photographing of most persons on arrival in the United States. The immigration entry/exit card system (I-94/I-94W) will still be used.

Persons subject to fingerprinting/photographing on arrival in the US:

- Non-immigrant visa holders in all other non-immigrant categories, including A-3, G-5 and NATO 7
- Diplomatic/official passport holders entering with business, exchange visitors, student, tourist, or non-immigrant visas other than A 1-2, G1-4 and NATO 1-6.

Persons not subject to fingerprinting/photographing on arrival in the US:

- Holders of A-1, A-2, G-1, G-2, G-3, G-4 and NATO 1-6 visa, regardless of type of passport (diplomatic, official or regular passport) and
- Travelers under the Visa Waiver program.

For more information on US-VISIT, please log on to <a href="http://www.dhs.gov/us-visit">http://www.dhs.gov/us-visit</a> and <a href="http://www.dhs.gov/us-visit">www.unitedstatesvisas.gov</a>.

Undersecretary of Foreign Affairs

Pasay, 09 January 2004